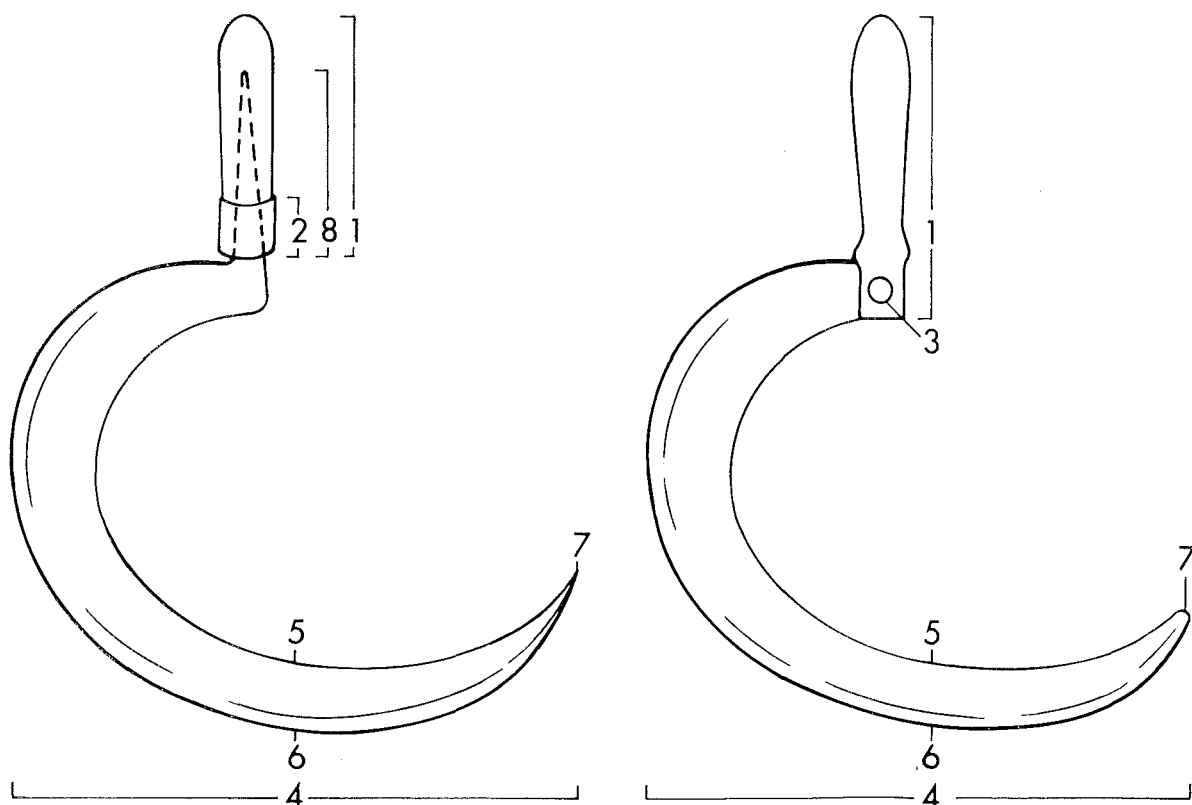




| Íslenska      | Dansk                            | Norsk       | Svenska     | Suomi           |
|---------------|----------------------------------|-------------|-------------|-----------------|
| (BOGLAGA)SIGÐ | SEGL 2/<br>KROGSEGL/<br>KRUMSEGL | SKYRU       | (BÅG)SKÄRA  | SIRPPI 2        |
| járn<br>tré   | jern<br>træ                      | jern<br>tre | járn<br>trä | rautaa<br>puuta |



11 - 1.7.1990 © Nomenklaturprojekt för föremålsregistrering i Norden

|                      |                     |                                       |          |                            |
|----------------------|---------------------|---------------------------------------|----------|----------------------------|
| 1 skaft/<br>handfang | 1 skaft/<br>håndtag | 1 skaft                               | 1 skaft  | 1 kädensija                |
| 2 hólkur             | 2 hylse/beslag      | 2 holk                                | 2 beslag | 2 hela                     |
| 3 hnoð/gat           | 3 nitte(-hul)       | 3 nagle (hull,<br>hol <sup>pl</sup> ) | nit/hål  | 3 niitti/<br>(niitin)reikä |
| 4 blað               | 4 blad              | 4 blad                                | 4 blad   | 4 terä                     |
| 5 egg                | 5 æg                | 5 egg                                 | 5 egg    | 5 terä (nsuu)              |
| 6 bakki              | 6 ryg               | 6 rygg/nakke                          | 6 rygg   | 6 hamara                   |
| 7 oddur              | 7 spids             | 7 odd                                 | 7 udd    | 7 nirkko                   |
| 8 tangi              | 8 angel             | 8 tange                               | 8 tånge  | 8 ruoto                    |

## LITTERATUR

Frilandsmuseet. Nationalmuseets 7. Afdeling. Vejleder. Nationalmuseet  
1975.

MYRDAL, J. 1986. Medeltidens åkerbruk. Agrarteknik i Sverige ca 1000  
til 1520. Stockholm.

PERSON, B.-A. 1959. Den balanserade skäran. (Kulturen 1958, s.82-83).  
Lund.

VISTED, K.; STIGUM, H. 1971. Vår gamle bondekultur I. Oslo.